|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/MP.EIA/2020/3−ECE/MP.EIA/SEA/2020/3 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General23 September 2020RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте

**Восьмая сессия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте, действующее
в качестве совещания Сторон Протокола
по стратегической экологической оценке

**Четвертая сессия**

Вильнюс, 8–11 декабря 2020 года

Пункты 3 d) и 8 a) предварительной повестки дня

**Нерешенные вопросы: проекты совместных решений**
**Принятие решений: решения, подлежащие
совместному принятию**

 Долгосрочная стратегия и план действий по осуществлению Конвенции и Протокола

 Записка Президиума

|  |
| --- |
|  *Резюме* |
|  В настоящем документе содержится проект долгосрочной стратегии и плана действий по осуществлению Конвенции и Протокола, разработка которых была санкционирована совещаниями Сторон (ECE/MP.EIA/23/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/7/ Add.1, решение VII/7–III/6) и предусмотрена в плане работы по осуществлению Конвенции и Протокола к ней на период 2017–2020 годов (ECE/MP.EIA/2017/1–ECE/MP.EIA/SEA/2017/1, решение VII/3–III/3, приложение). Проект был первоначально подготовлен Нидерландами и Польшей при поддержке секретариата на основе итогов трех неофициальных совещаний Сторон, добровольно пожелавших участвовать в этой работе, первые два из которых проходили под совместным председательством Австрии и Нидерландов (Лондон, 1 сентября 2018 года; Роттердам, Нидерланды, 7октября 2019 года; и Варшава, 23 и 24 января 2020 года). |
|  В настоящем документе учтены замечания, высказанные Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на ее восьмом совещании (Женева, 26–28 ноября 2019 года) в отношении предварительного неофициального варианта проекта стратегии. Кроме того, в тексте документа представлены предложения по поправкам (к документу ECE/MP.EIA/ WG.2/2020/8), внесенные на девятом совещании Рабочей группы (Женева, 24–26 августа 2020 года) делегацией Европейского союза, а также предложения делегации Беларуси по поправкам к подпункту 11 f) этого документа. С учетом отсутствия согласия по проекту текста стратегии предложения по пересмотру и, в соответствующих случаях, варианты текста приведены в квадратных скобках. Первоначальный текст представлен в качестве варианта 1, а соответствующее предложение делегации Европейского союза о внесении поправок в качестве варианта 2. |
|  Ожидается, что совещания Сторон Конвенции и Протокола рассмотрят и окончательно доработают текст проекта долгосрочной стратегии и плана действий и согласуют их принятие посредством решения VIII/3–IV/3 (содержащегося в документе ECE/MP.EIA/2020/1–ECE/MP.EIA/SEA/2020/1). |
|  |

 I. Введение

1. Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протокол по стратегической экологической оценке способствовали улучшению международного сотрудничества, интеграции проблематики окружающей среды в деятельность в области развития, экологическому управлению и транспарентности при планировании и принятии решений.

2. Эти договоры доказали свою эффективность в качестве инструментов содействия экологически обоснованному и устойчивому развитию, о чем свидетельствуют неуклонно растущее число их Сторон и всемирный интерес к этим договорам. Стороны Конвенции и Протокола к ней также уверены в том, что эти договоры будут способствовать достижению странами целого ряда Целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

3. Хотя, как отмечалось выше, эти договоры имеют ряд сильных сторон, в связи с ними возникает целый ряд серьезных вызовов, главный из которых, как представляется, заключается в их полном и эффективном осуществлении Сторонами. Важная цель состоит также в том, чтобы всесторонне использовать эти договоры для решения проблем на национальном, региональном и глобальном уровнях. По состоянию на февраль 2020 года во всем регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК), включая страны Кавказа, Центральной Азии, Европы и Северной Америки и Европейского союза, насчитывалось соответственно 45[[1]](#footnote-1) и 33[[2]](#footnote-2) Стороны Конвенции и Протокола. Часть долгосрочного видения как Конвенции, так и Протокола состоит в том, чтобы, опираясь на это участие, обеспечить более широкое осуществление данных договоров в регионе ЕЭК и за его пределами.

4. Настоящая долгосрочная стратегия осуществления Конвенции и Протокола была разработана не только для непосредственного решения вышеупомянутых задач, но и для использования многочисленных сильных сторон этих договоров.

5. В соответствии с решением VII/7–III/6 (ECE/MP.EIA/23/Add.1–ECE/MP.EIA/ SEA/7/Add.1) долгосрочная стратегия и план действий имеют следующие цели:

a) определить стратегическое видение на ближайшие годы, обозначить приоритеты и решать новые задачи, в том числе в области изменения климата, биоразнообразия, энергетики, землепользования и городского планирования, сельского хозяйства, удаления отходов и транспорта;

b) определить приоритеты на оперативном уровне в целях обеспечения оптимального использования ограниченных ресурсов Сторон и секретариата;

с) определить будущие виды деятельности, партнерства и механизмы финансирования.

6. Стратегия ориентирована на достижение следующих трех стратегических целей, изложенных ниже в порядке приоритетности:

a) полное и эффективное осуществление Конвенции и Протокола;

b) усиление воздействия за счет решения новых национальных, региональных и глобальных проблем;

с) более широкое осуществление Конвенции и Протокола в регионе ЕЭК и за его пределами.

7. Каждая стратегическая цель увязана с приоритетными задачами на национальном и международном уровнях. Стратегические цели и приоритетные задачи осуществляются на основе периодических планов работы. Планы работы должны по-прежнему согласовываться на сессиях совещаний Сторон на межсессионный период (как правило, на три года), а их осуществление должно регулярно рассматриваться Президиумом и Рабочей группой на их совещаниях.

[8. Стратегия рассчитана на период до 2030 года. По мере необходимости должны проводиться периодические обзоры ее осуществления.]

9. Следует отметить, что для обеспечения эффективного будущего осуществления Конвенции и Протокола одна из приоритетных задач этой стратегии будет состоять в обеспечении того, чтобы все их Стороны по возможности вносили финансовые взносы или увеличивали существующие взносы. Реализация изложенных в стратегии целей и приоритетных задач в значительной степени зависит от обеспечения того, чтобы Стороны вносили или увеличивали существующие финансовые взносы, поскольку достижение многих из намеченных в стратегии амбициозных целей зависит от наличия ресурсов.

 II. Стратегические цели и приоритетные задачи на национальном и международном уровнях на период до 2030 года

 A. Полное и эффективное осуществление Конвенции и Протокола

 1. [Первая приоритетная задача:] Использование сильных и устранение слабых сторон

10. *Вариант 1* [Первая приоритетная задача состоит в улучшении осуществления Конвенции Сторонами] *Вариант 2* [Осуществление Конвенции Сторонами должно быть улучшено] путем использования сильных и устранения слабых сторон в законодательстве и практике, включая слабые стороны, перечисленные в обзорах осуществления Конвенции и Протокола [, например, в отношении участия общественности, перевода и качества экологической документации/докладов и мониторинга/послепроектного анализа]. В частности, сложные вопросы [могут включать] включают следующие:

a) проблемы языка и перевода в рамках трансграничных процедур: выявление надлежащей практики в отношении перевода, [языка перевода и того, какие документы должны переводиться, с целью повышения оперативности и качества переводов;] [особенно качества перевода и спектра переводимой документации];

b) сроки уведомления: уведомление затрагиваемых Сторон должно быть сделано как можно раньше [(см. публикации «Руководство по уведомлению согласно Конвенции Эспо»[[3]](#footnote-3) и «Руководство по практическому применению Конвенции Эспо»[[4]](#footnote-4)).]

 2. [Вторая приоритетная задача:] Унификация применения договоров и укрепление потенциала Сторон

11. *Вариант 1* [Вторая приоритетная задача состоит в унификации применения договоров и укреплении потенциала Сторон с помощью] *Вариант 2* [Применение договоров может быть унифицировано и потенциал Сторон укреплен, например, посредством:]

a) обращения настоятельного призыва к заинтересованным Сторонам ратифицировать вторую поправку к Конвенции [в целях достижения единообразия в ее применении; и, возможно, оказания финансовой поддержки этим Сторонам при условии ратификации ими поправки];

b) поощрения Сторон к более эффективному использованию существующих руководств;

 с) разработки новых руководящих указаний и обновления существующих руководящих указаний по мере необходимости [и при условии наличия ресурсов];

d) обмена передовой практикой, [в том числе путем создания платформы/ базы данных на веб-сайте ЕЭК для загрузки примеров передовой практики, которые Стороны готовы добровольно представлять; и/или сбора и обобщения передовой практики на более системной основе с помощью консультанта при секретариате];

 e) уточнения сферы охвата договоров и их связей с другими инструментами оценки, когда это необходимо, в целях повышения эффективности и предупреждения дублирования;

 f) уточнения терминологии и обязательств договоров с особым упором на добавление I [и добавление II] к Конвенции [и Протоколу] [, например,

[i)] чтобы четко обозначить, что в оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке основное внимание уделяется воздействию на окружающую среду, в том числе на здоровье, проектов экономического развития и планирования, а не аспектам социального воздействия или ядерной безопасности.] [(Это не означает, что Конвенция/ Протокол не должны учитывать в соответствующих случаях последствия этих более широких проблем)];

 [ii) чтобы уточнить содержание документации по оценке воздействия на окружающую среду в отношении надлежащей оценки разумных альтернатив и достаточного обоснования выбора принятого варианта];

 g) выявления потребностей Сторон в законодательной помощи и укреплении потенциала, в том числе путем проведения обзора их национального законодательства и административного потенциала, при условии наличия ресурсов; [соотнесения потребностей с имеющимися ресурсами и, насколько это возможно, их удовлетворения за счет технической поддержки, создания потенциала, руководящих указаний, обмена передовой практикой и опытом; использования при необходимости процедуры рассмотрения соблюдения. ]

 3. [Третья приоритетная задача:] Поощрение неофициального предуведомительного взаимодействия

12. *Вариант 1* [Третья приоритетная задача состоит в поощрении Сторон] *Вариант 2* [Сторонам рекомендуется] проводить консультации друг с другом по вопросам применения Конвенции путем установления на предуведомительном этапе неофициальных контактов по проектам, не перечисленным в добавлении I к Конвенции.

 4. [Четвертая приоритетная задача:] Усиление поддержки договоров

13. *Вариант 1* [Четвертая приоритетная задача состоит в усилении поддержки договоров со стороны лиц, принимающих решения, экономических секторов и общественности путем повышения осведомленности и информированности о преимуществах договоров] *Вариант 2* [Следует усилить поддержку договоров со стороны лиц, принимающих решения, экономических секторов и общественности путем повышения осведомленности и информированности о преимуществах договоров.] [Соответствующие меры включают:

 a) разработку коммуникационной стратегии с целью привлечения внимания к договорам и более эффективного информирования о преимуществах стратегической экологической оценки и трансграничной оценки воздействия на окружающую среду;

 b) демонстрацию выгод этих договоров путем представления примеров передовой практики на их веб-сайте;

 с) принятие мер с целью сделать связи между этими двумя инструментами оценки и Целями в области устойчивого развития, климатическими целями и другими национальными приоритетами более очевидными и более известными;

 d) более эффективное использование средств массовой информации, включая социальные сети, совершенствование веб-сайта ЕЭК и других коммуникационных инструментов;

 e) подготовку таких инновационных рекламных материалов для различных целевых аудиторий, как видеоматериалы и сборники передовой практики, краткие послания для лиц, ответственных за разработку политики, и ответы на часто задаваемые вопросы;

 f) организацию национальных мероприятий по повышению осведомленности и кампаний по информированию общественности; повышение уровня информированности парламентариев и более широкое использование информационно-пропагандистской роли неправительственных организаций;

 g) привлечение более высокопоставленных лиц к участию в официальных совещаниях договорных органов и вовлечение значимых субъектов в пропаганду договоров.]

 5. [Пятая приоритетная задача:] Налаживание и расширение синергических связей и сотрудничества

14. *Вариант 1* [Пятая приоритетная задача состоит в выявлении возможностей для создания и повышения синергизма с другими соответствующими конвенциями и международными процессами и для улучшения координации между Сторонами и внутри них] *Вариант 2* [Можно выявить возможности для создания и повышения синергизма с другими соответствующими конвенциями и международными процессами и для улучшения координации между Сторонами и внутри них.] Соответствующие меры [могут включать] включают:

a) выявление конвенций/правовых актов, демонстрирующих возможности для улучшения координации/гармонизации в целях достижения синергии в процессе их осуществления и выполнения обязательств по ним [(например, синхронизация мер для выполнения требований, касающихся уведомления/обмена информацией и участия общественности в соответствии с различными правовыми актами)];

b) недопущение дублирования обязательств и действий с другими соответствующими конвенциями и организациями, к которым могут относиться, к примеру, многосторонние природоохранные соглашения ЕЭК, Всемирная организация здравоохранения, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Международное агентство по атомной энергии, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву;

с) принятие мер по повышению затратоэффективности секретариатов вышеупомянутых договоров и организаций, например, путем проведения совместных мероприятий по укреплению потенциала и, если это возможно, путем совместного использования персонала и ресурсов.

 6. [Шестая приоритетная задача:] Увеличение числа двусторонних соглашений

15. *Вариант 1* [Шестая приоритетная задача состоит в увеличении числа двусторонних соглашений об осуществлении Конвенции и трансграничных процедур Протокола и упрощении их разработки] *Вариант 2* [Может быть увеличено число двусторонних соглашений об осуществлении Конвенции и трансграничных процедур Протокола и упрощена их разработка с целью достижения единообразия в толковании договоров между соседними странами.]

 7. [Седьмая приоритетная задача:] Улучшение сетевого взаимодействия

16. *Вариант 1* [Седьмая приоритетная задача состоит в совершенствовании трансграничного сотрудничества путем расширения использования и функционирования сетей национальных координационных центров и контактных центров для целей уведомления] *Вариант 2* [Эффективность трансграничного сотрудничества может быть повышена путем расширения использования и функционирования сетей национальных координаторов и контактных центров для целей уведомления], например, посредством:

a) организации регулярных совещаний с координаторами из соседних Сторон/региона;

b) проведения (неофициальных) дискуссий по вопросам толкования и осуществления с участием координаторов из соседних Сторон;

с) поощрения создания более долговременных субрегиональных специальных групп в составе координаторов и экспертов соседних Сторон для обмена информацией о проектах и национальных системах и мнениях.

 8. [Восьмая приоритетная задача:] Обеспечение эффективности механизма соблюдения

17. *Вариант 1* [Восьмая приоритетная задача состоит в обеспечении четкого функционирования механизма соблюдения согласно Конвенции и Протоколу и выполнения принятых им решений, с тем чтобы он мог эффективно помогать Сторонам в полном объеме выполнять свои обязательства по договорам. Соответствующие меры включают] *Вариант 2* [Обеспечить четкое функционирование механизма соблюдения согласно Конвенции и Протоколу и осуществление достигнутых результатов, с тем чтобы он мог эффективно помогать Сторонам в полном объеме выполнять свои обязательства по этим договорам.] Соответствующие меры [могут включать] включают:

a) рассмотрение оперативных правил, финансирования, количества членов Комитета и критериев их избрания в целях укрепления этого механизма;

b) обеспечение своевременного представления Сторонами ответов на запросы Комитета.

 9. [Девятая приоритетная задача:] Улучшение отчетности и рассмотрение осуществления

18. *Вариант 1* [Девятая приоритетная задача состоит в использовании механизма обязательного представления отчетности согласно Конвенции и Протоколу для более эффективного мониторинга и поддержки обзора хода осуществления.] *Вариант 2* [Механизм обязательного представления отчетности согласно Конвенции и Протоколу может использоваться для более эффективного мониторинга и поддержки обзора хода осуществления.] Соответствующие меры для реализации этой задачи относятся [могут включать] включают:

a) улучшение своевременности и качества обязательной отчетности и вопросников;

b) адаптация рассмотрения осуществления, с тем чтобы: максимально повысить его полезность в качестве источника информации; акцентирование достигнутого прогресса; привлечение внимание к областям, нуждающимся в улучшении; распространение информации о передовой практике; и информирование Комитета по осуществлению о возможном несоблюдении.

 [10. Увеличение финансирования

19. Десятая приоритетная задача состоит в том, чтобы Стороны предоставляли достаточные ресурсы путем внесения необходимых финансовых средств в целевой фонд и внесения взносов натурой для обеспечения достаточной поддержки осуществления всех мероприятий по плану работы и секретариатских услуг. Соответствующие меры включают:

a) обращение настоятельного призыва ко всем Сторонам вносить и/или увеличить свой вклад;

b) предложение и согласование новых схем финансирования;

c) дополнение штатного расписания секретариата младшими сотрудниками категории специалистов, расходы на которых будут покрываться Сторонами.]

 [11. Улучшение взаимодействия и достижение консенсуса

20. Одиннадцатая приоритетная задача состоит в улучшении взаимодействия Сторон и обеспечении принятия решений на основе консенсуса на совещаниях договорных органов путем:

a) ограничения объема изменений в официальных документах и решениях совещаний;

b) заблаговременной публикации любых предложений по внесению изменений на веб-странице совещания до его начала.]

 B. Усиление воздействия за счет решения новых национальных, региональных и глобальных проблем и достижения целей

 1. [Первая приоритетная задача:] Пропаганда роли договоров в решении национальных и глобальных проблем

21. *Вариант 1* [Первая приоритетная задача состоит в том, чтобы акцентировать и подчеркнуть ту роль, которую договоры могут играть в решении глобальных и национальных приоритетных задач и проблем в области окружающей среды, в том числе в связи с изменением климата, биоразнообразием, управлением отходами, экономикой замкнутого цикла, воздухом, почвой и водой.] *Вариант 2* [Можно акцентировать и подчеркнуть ту роль, которую договоры могут играть в решении глобальных и национальных приоритетных задач и проблем в области окружающей среды, в том числе в связи с изменением климата, биоразнообразием, управлением отходами, экономикой замкнутого цикла, воздухом, почвой и водой.] *Вариант 1* [С этой целью разработать передовую практику в области энергетики (ядерная энергетика, возобновляемые источники энергии), транспорта и телекоммуникаций, землепользования и городского планирования и развития инфраструктуры] *Вариант 2* [С этой целью можно разработать передовую практику в области энергетики (ядерная энергетика, возобновляемые источники энергии), транспорта и телекоммуникаций, землепользования и городского планирования и развития инфраструктуры] [(такие проекты, как «Один пояс, один путь»)].

 2. [Вторая приоритетная задача:] Использование потенциала договоров в полной мере

22. *Вариант 1* [Вторая приоритетная задача состоит в использовании потенциала договоров для решения новых глобальных, региональных и национальных задач и выполнения обязательств.] *Вариант 2* [Следует в полной мере использовать потенциал договоров для решения новых глобальных, региональных и национальных задач и выполнения обязательств.] Например, конкретизировать и обеспечить измеримость вклада договоров в осуществление Целей устойчивого развития путем разработки руководства для специалистов-практиков по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической оценке окружающей среды для применения соответствующих целей, задач и показателей в процессе оценки конкретного предлагаемого вида деятельности, плана или программы. [Можно было бы предложить Международной ассоциации по оценке воздействия оказать помощь в разработке руководящих принципов на основе уже проделанной ею работы.]

 3. [Третья приоритетная задача:] Согласование соответствующих видов деятельности по плану работы [которые направлены на решение этих новых задач и достижение этих новых целей]

23. *Вариант 1* [Третья приоритетная задача состоит в согласовании деятельности по плану работы и соответствующего финансирования, направленных на решение ключевых проблем и достижение ключевых целей, включая] *Вариант 2* [Третья приоритетная задача состоит в согласовании деятельности по плану работы, направленной на решение ключевых проблем и достижение ключевых целей, соблюдение сроков его осуществления, достижение ожидаемых результатов и поиска путей их соответствующего финансирования, путем] [например]:

a) обмена передовым опытом [(тематические семинары, практикумы, информационные бюллетени);] [b) подготовки руководств;]

c) наращивания потенциала, например целевой подготовки.

 4. [Четвертая приоритетная задача:] Координация деятельности и сотрудничество с соответствующими договорами и организациями

24. *Вариант 1* [Четвертая приоритетная задача состоит в координации деятельности] *Вариант 2* [координация деятельности] и сотрудничество с соответствующими региональными и глобальными договорами и организациями.

 C. Более широкое осуществление Конвенции и Протокола в регионе ЕЭК и за его пределами

 1. [Первая приоритетная задача:] Активизация присоединения государств — членов ЕЭК

25. *Вариант 1* [Первая приоритетная задача состоит в активизации процесса присоединения государств — членов ЕЭК к договорам] *Вариант 2* [Присоединение государств — членов ЕЭК к договорам может быть активизировано] [, например, посредством:

a) наращивания политической и общественной поддержки среди государств, не являющихся Сторонами;

b) обеспечения поддержки правовых реформ, повышения осведомленности и наращивания потенциала в странах, не являющихся Сторонами, в том числе посредством заключения двусторонних договоренностей о поддержке развития и сотрудничестве;

с) создания пула экспертов по Конвенции и Протоколу с участием экспертов из Сторон, готовых отвечать на вопросы, провести краткие исследования или посетить страны в целях содействия присоединению к Конвенции и Протоколу и их осуществлению государствами, не являющимися Сторонами. Кроме того, в этот пул можно включить квалифицированных национальных экспертов из стран, не являющихся Сторонами, и субъектов, представляющих научные круги и гражданское общество].

 2. [Вторая приоритетная задача:] Стимулирование и поощрение присоединения и осуществления странами, не являющимися членами ЕЭК

26. *Вариант 1* [Вторая приоритетная задача состоит в том, чтобы стимулировать и поощрять страны из других регионов] *Вариант 2* [Можно было бы стимулировать и поощрять страны из других регионов] к присоединению к договорам и/или тиражированию и осуществлению положений договоров и передовой практики Сторонами в своем регионе(ах). Соответствующие меры [могут включать] включают:

a) завершение ратификации первой поправки к Конвенции оставшимися странами (обращение к оставшимся странам с настоятельным призывом принять необходимые меры; возможное использование ратификации первой поправки соответствующими сторонами в качестве условия для предоставления им финансовой помощи);

b) проведение мероприятий по повышению осведомленности, оказанию технической помощи и созданию потенциала;

с) разработку информационных материалов и руководств и их перевод на другие языки [такие, как арабский, испанский и китайский];

d) использование региональных и международных рамок сотрудничества для распространения информации и повышения осведомленности о Конвенции и Протоколе, а также стимулирования интереса к ним;

e) создание пула экспертов по Конвенции и Протоколу [назначаемых Сторонами, которые готовы отвечать на вопросы, проводить краткие исследования или посещать страны в целях содействия присоединению к Конвенции и Протоколу и их осуществлению государствами, не являющимися Сторонами];

f) включение в планы работы мероприятий, представляющих глобальный интерес.

 3. [Третья приоритетная задача:] Подготовка к присоединению стран, не являющихся членами ЕЭК

27. *Вариант 1* [Третья приоритетная задача состоит в подготовке] *Вариант 2* [Подготовка] к присоединению стран, не входящих в регион ЕЭК, путем осуществления следующих действий:

a) разработки руководств и/или критериев для глобального применения данных договоров;

b) определения и согласования возможных изменений в методах работы договорных органов (Рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке, совещания Сторон и Комитет по осуществлению);

c) согласования бюджета и механизма финансирования, к примеру, для финансирования участия стран, не являющихся членами ЕЭК, в совещаниях и деятельности по расширению охвата, повышению осведомленности и оказанию помощи;

d) выявления возможных инструментов и их преимуществ и недостатков, например двустороннего партнерства; предоставления помощи в целях развития и заключения двусторонних соглашений между нынешними и будущими Сторонами; ведения информационно-пропагандистской деятельности; сотрудничества с такими международными организациями и финансовыми учреждениями, [как Европейский инвестиционный банк, Группа Всемирного банка, ОЭСР и т. д. Это предполагает извлечение уроков из подходов, используемых, например, Конвенцией ЕЭК по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер].

1. С обновленной информацией о положении дел с ратификацией Конвенции можно ознакомиться по адресу: [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src= TREATY&mtdsg\_no=XXVII-4&chapter=27&clang=\_en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XXVII-4&chapter=27&clang=_en).  [↑](#footnote-ref-1)
2. С обновленной информацией о положении дел с ратификацией Конвенции можно ознакомиться по адресу: [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src= TREATY&mtdsg\_no=XXVII-4-b&chapter=27&clang=\_en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XXVII-4-b&chapter=27&clang=_en). [↑](#footnote-ref-2)
3. Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.EIA/12. [↑](#footnote-ref-3)
4. Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.EIA/8. [↑](#footnote-ref-4)